



KHUMBELO YA LAISENSE YA NDANGULO YA MALAṬWA YA U LANGA MIELELA YA MALAṬWA YOṬHE YA DINDI LO VULELAHO NA MISHUMO YA ḐASI HA LIḐHASI KHA MUGODI WA VENETIA, VUNḐUNI LA LIMPOPO

DEA Ref Number (WML): 12/9/11/L43049/5

SIANGANE KHA EIA

Migodi yo Ṭanganelaho ya De Beers (Pty) Ltd (DBCM) yo ta Vhalanguli vha Zwiko zwa Mupo vha kha la Afurika Tshipembe (Pty) Ltd (ERM), sa vhomakone vha zwa mupo vho ḑiimisaho nga vhoṱhe u tshimbidza phurosepe ya Tsenguluso ya U Kwamea ha Mupo (EIA) u itela Khumbelo ya Laisense ya Ndangulo ya MalaṬwa yo dzinginywaho ya mishumo yo sumbedziswaho i elanaho na u khwiṅiswa ha Tshishumiswa tsha Ndangulo ya MalaṬwa (WMF) na u wana vhupo ho khethiwaho hune matombo a malaṬwa a laṬwa hone u itela u ḑo laṬwa na maḑinga na zwifhaṱo zwo piḑimulwaho Mugodini wa Daimane wa Venetia, (Venetia) kha Vunḑu la Limpopo.

NDIVHO YA LIÑWALO ILI

Ndivho ya Liṅwalo la Mafhungo a Siangane (BID) ndi u ṅetshedza Madzangano a zwi Takalelaha na A Kwameaho (I&AP) mafhungo a siangane nga ha thandela yo dzinginwaho na u sumbedzisa maitele a EIA a ḑo itwa. Zwiṅwe hafhu liṅwalo ili lo itelwa u ḑivhadza dziI&AP kha uri vha nga shela mulenzhe hani kha Maitele a EIA. Vha khou ṱuṱuwedzwa uri vha ḑiṅwalise sa I&AP u itela uri vha divhadzwe nga ha thandela tshifhinga tshoṱhe

Zwiṅwe hafhu liṅwalo li ḑo kona u wanalea kha maga o fhambanaho nga tshifhinga tsha phurosepe ya EIA u ṅetshedza dziI&AP mafhungo nga vhuḑalo nga ha thandela nahone hu ḑo dovha hafhu ha vha na tshikhala tsha u vhuḑzisa dzimbudziso, u ṅea vhuṱfiwa nga zwi vha kwamaho na u ṅetshedza mihumbulo u itela u khwaṱhisedza Thandela. Vhadzhiamikovhe vha ḑo dovha hafhu vha ṅewa tshikhala tsha u khwaṱhisedza uri mafhungo avho o dzhielwa ṅṱha na u ṅea mahumbulwa nga ha mawanwa a tzedzisiso. Nga murahu, mawanwa, khathihi na mahumbulwa avho zwi ḑo rumelwa kha muhasho wa vhuḑoni, une wa vha Muhasho wa zwa Mupo wa Lushaka (DEA) u sedzisiswa. Kha vha dzhieze nzhele uri Muvhigo wa Mvetamveto wa Skopini u a wanala u itela uri vha ṅee mahumbwa kha vhupo hu tevhelaho:

Kha vha ḑiṅwalise sa I&AP

Vhalanguli vha Zwiko zwa Mupo zwa la Afurika Tshipembe (Pty) Ltd (ERM) vho tiwa nga Mimugodi ya Ṭanganelaho ya De Beers (Pty) Ltd u tshimbidza Phurosepe ya U Tsenguluso ya U Kwamea ha Mupo na Phurosepe i elanaho na U shela mulenzhe nga Tshitshavha. Vha khou rambiwa uri vha ḑiṅwalise sa I&AP na u ṅea mahumbulwa nga ha thandela iyi. Vha khou humbelwa uri vha ḑadzhe fomo u ḑiṅwalisa na ya mahumbulwa na/kana vha kwame:

Tougheeda Aspeling
Tel: 021 681 5400
Fax: 086 540 4072
Email:
VenetiaMineEIA@erm.com

Ḑiresi ya Poswo::
The Great Westerford, 2nd floor, 240 Main Road, Rondebosch, Cape Town

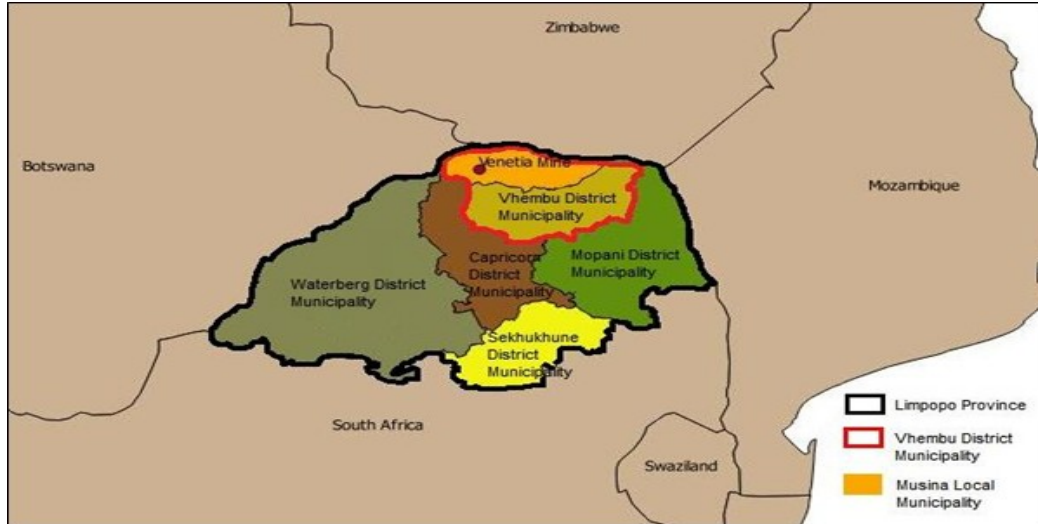
Vhupo	Vhukwamani	Vhupo	Vhukwamani
Laiburari Yapo Masipala Wapo wa	(015) 534 6100	Poswoni ya Musina	(015) 575 1200
Laiburari ya Sathalaithi ya Masipala wa Blouberg Alldays	(015) 5751144	Musina Spar	(015) 534 1012
Getheni la u dzhena Mapungubwe/senthara ya vhaeni	(015) 534 7923/24	Holoni ya Tshitshavha ya – Nancefield	(015) 534 6100
Vhuṱanganedzelo ha Venetia	(015) 575 2710	Tshiṱ hitshini tsha Mapholisa tsha	(015) 5759908
Webusaithi ya Thandela ya ERM	http://www.erm.com/VenetiaMineEIA	Ofisi dza Masipala dza Musina	(015) 534 6181

Vhupo ha Thandela

Mugodi wa Venetia u wanala kha dzibulasi dza Ventia 103MS, Krone 104MS, Rugen 105MS, Drumsheugh 99MS, hune ha ƙoƙa u lingana 80km vhubvhubela ha Musina na 40km devhula vhubvhubela ha Alldays kha Vundu ƙa Limpopo Afrika Tshipembe. Venetia ho dzula thungo ha R521 vhubvhubela ha Alldays na Pontdrift, u ƙoƙa u lingana 550 km devhula ha Johannesburg.

Mugodi wo dzula kha Masipala Wapo wa Musina kha Tshikiri tsha Masipala wa Vhembe. Mukano na Botswana na Zimbabwe wo dzula tshikhala tsha ƙoƙa u lingana 30km ha devhula.

Figure 1. Venetia Vhupo ha Mugodi



Khumbelo ya Ndangulo ya Malaƙwa (WML)

Siangane ya Thandela

Mugodi wa Venetia ndi mugodi wo vuleaho we zwenezwino wo ƙanganedza Thendelo ya zwa Mupo (EA) na muvhigo wavhuƙi kha tsheo ya u bva kha DMR kha Muhasho wa Mveledziso ya Ikonomi, Vhuendelamashango na Mupo (LEDET) kha mveledziso ya mishumo ya ƙasi ha ƙifhasi mugodini na khwiƙiso ya zwenezwino ya Pulane ya Ndangulo ya zwa Mupo (EMP). Mishumo ya migodini yo vuleaho i khou lavhelewa u fheliswa vhubvhubela ha 2020 na 2023, hune nga murahu ha ƙo bvela phanda fhedzi mishumo ya ngaƙasi ha ƙifhasi mugodini. Khumbelo ya ƙaisense ya Ndangulo ya Malaƙwa i khou ƙanganedzwa u ƙea thendelo mishumo yo sumbedziwaho i elanaho na u khwiƙiswa ha Zwishumiswa zwa Ndangulo ya Malaƙwa (WMF) na u sumbedzisa fhethu ha u laƙa u itela u laƙa matheriala a u fhaƙa, madinga a zwifhaƙo u bva kha mishumo ya mugodini u itela u swikelela ƙoƙea dza mulayo u ya nga Ndangulo ya Mupo wa Lushaka. Mulayo wa Malaƙwa (Mulayo wa 59 wa 2008).

Ƙoƙea na Lutamo Iwa Thandela

Mishumo ya ndangulo ya malaƙwa ya zwino na zwishumiswa Venetia zwi nga sedzuluswa na u khwiƙiswa na u dovha hafhu zwa dzudzanwa (u ya nga tshikoupu tsha thandelo tsho dzinginywaho), ndangulo ya malaƙwa i si ya tshifhinga tshoƙhe i ƙo tshimbizwa zwavhuƙi. Mishumo ya ndangulo ya malaƙwa yo dzinginywaho yo dubekanywaho kha GN R.921 hu katelwa:

- U vhubvhubela na u engedza zwishumiswa zwa ndangulo ya malaƙwa;
- u dzudzanya, u ƙhukhukanya, u siƙa, u pwashekanya, u nanguludza kana u ita ƙanda ya malaƙwa zwao;
- u vusuludza malaƙwa nga u angaredza;
- u wanala murahu ha malaƙwa hu katela u kunakisa, u shumisa kana u shumisa malaƙwa sa zwiko zwa mupo;
- u shumisa hafhu kana u vusuludza ha malaƙwa ane a vha khombo;
- kufarele kwa malaƙwa a re khombo, na
- kulaƙele kwa malaƙwa a vusuludzeiho fhethu u laƙiwaho malaƙwa a tshi sa shumaho.

Ndivho khulwane ya khumbelo ya u wana Laisense ya Malaṭwa yo Tanganelaho ndi uri Mugodi wa Ventia u swikelele kha tshiimo tsha u tevhedza maitele nga vhuḍalo a mishumo ya ndaulo ya malaṭwa nga u ṭavhanyedza musi u tshi thoma u ita mushumo.

Tshishumiswa tsha Ndangulo ya Malaṭwa (WMF)

WMF (kale ho vha hu tshi pfi mudavhi wa kuvhanganya malaṭwa) ndi fhethu hune zwa zwino ha shumiswa u kuvhanganya malaṭwa uri a nanguludzwe, a adziwe fhasi, a shumisiwe, a vusuludzwe na u sedzuluswa phanda ha musi a tshi laṭiwa lwa u fhedzisela. Malaṭwa o angedzaho khathihi na malaṭwa are khombo a ṭanganedzwa, a vheiwa, a nanguludzwa, a vusuludzwa, a fhedzisela nga u ṭuwiswa mugodini a yo laṭiwa lwa tshoṭhe. Zwa zwino, mielela yoṭhe ya malaṭwa u bva mugodini i fhira kha tshishumiswa itshi.

WMF ndi tshishumiswa tsha zwino fhedzi hu khou dzinginwa nyengedzedzo (u ya nga khumbelo iyi) nahone Mugodi wa Venetia u khou ṭoda u langa afha fhethu.



Fhethu kha Vhupo ha Matombo a Malaṭwa u iteala u laṭa maḍinga o piḍimuwaho na a zwifhaṭo

Naho khumbelo iyi i si ya malaṭwa a mineral, hu khou dzinginywa uri tshaka dza malaṭwa o fhambanaho dzi laṭiwe nga maitele a zwino a U laṭa Malaṭwa a Matombo (WRD) zwi tshi khou bva kha uri hu na vhuleme ho fhambanaho kha u bvisa malaṭwa aya migodini. Tshaka dza malaṭwa dzo dzinginywaho uri a laṭiwe kha WRD hu katela mathaela a magoloi mahulwane a shumiswaho migodini (EMV), mathaela a goloi dzi ita mushumo u leluwaho (LDV), maḍinga u bva kha zwifhaṭo, u bva kha u piḍimula na zwifhaṭo na malaṭwa a matanda.



PHUROSESE YA TSENGULUSO YA U KWAMEA HA MUPO

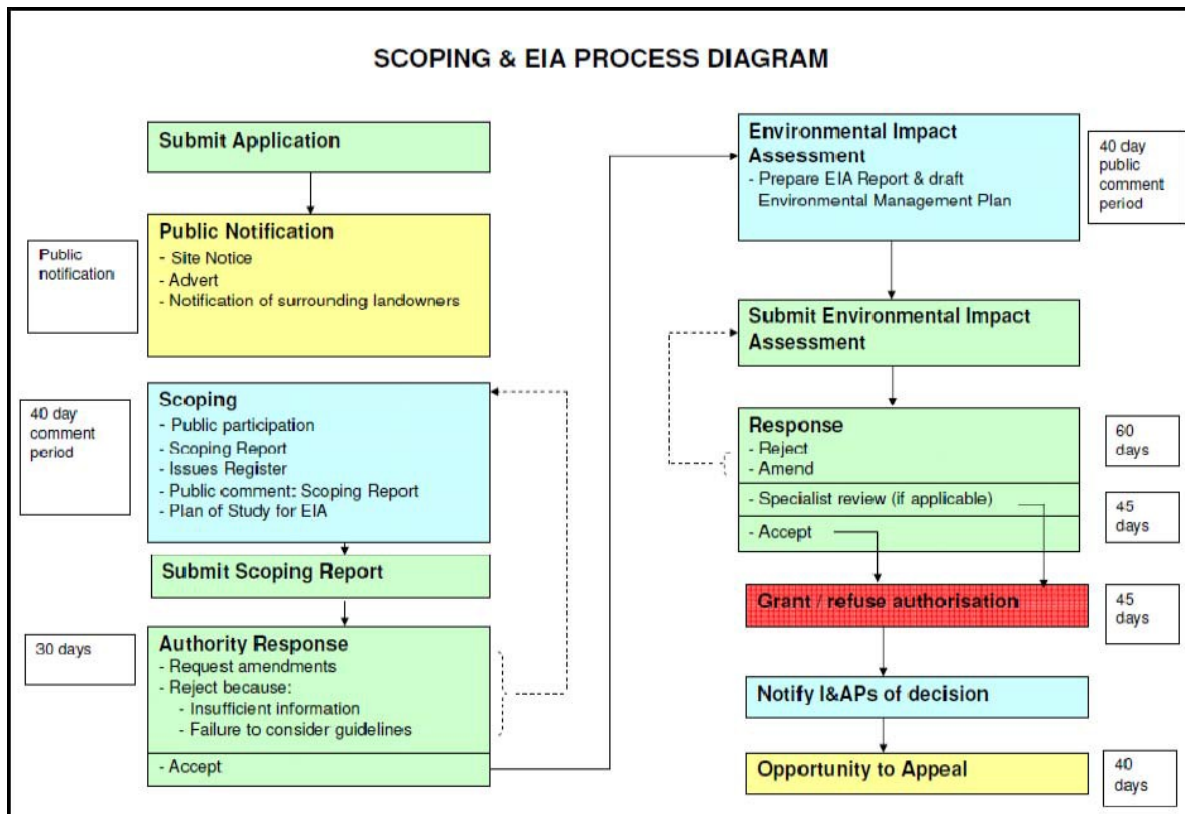
Ndangulo ya zwa Mupo wa Lushaka: Mulayo wa Malaṭwa (Mulayo wa 59 wa 2008) sa zwe wa khwiṅiswa

Ndangulo ya Mupo wa Lushaka: Mulayo wa Malaṭwa, (Mulayo wa 59 wa 2008) wo thoma u shuma nga 1 Fulwana 2010 wa fhelisa Khethekanyo ya 20 ya Mulayo wa Ndongolo ya Mupo, 1989 (Mulayo wa 73 wa 1989), u ḍivhadza mbetshelwa ntswa malugana na u ṅea ḷasense ya mishumo ya ndangulo ya malaṭwa. Ndangulo ya Mupo wa Lushaka: Mulayo wa Khwiṅiso ya Malaṭwa (Mulayo wa 26 wa 2014) yo divhadzwa lwa mulayo nga 2 Fulwi 2014 wa fhelisa khethekanyo dzo fhambanaho kha NEMWA..

Mutevhe wa mishumo ya ndangulo ya malaṭwa e a, kana ane a nga vhang a mutshinyalo kha mupo o ḍivhadzwa lwa mulayo nga 29 Lara 2013 (GN R.921). U ya nga GN R.921, muthu ane a tama u thoma, u ita, u tshimbidza:

- mushumo wo buliwa nga fhasi ha Khethekanyo A, u tea u tshimbidza phurosese ya Tshenguluso ya Mutheo, kana
- mushumo wo sumbedzwa nga fhasi ha Khethekanyo B, u tea u tshimbidza phurosese ya u wana zwine zwa tea u dzheniswa kha mafhungo a zwa mupo uri zwi rumelwe kha phurosese ya Skopini (Scoping) na EIA.

Hu na mishumo yo vhalaho yo buliwa kha Khethekanyo, A na B Mugodini wa Venetia, nga u ralo , Sikopini na EIA zwi a ṭoḍea kha khumbelo iyi ya ḷaisense ya Ndangulo ya Malaṭwa. Mulayo wa Ndangulo ya Mupo wa Lushaka (NEMA) Milayo ya EIA i tea u tevhelwa, musi khumbelo yo ṭanganedziwa hune zwa si a ḷaisense ya Ndangulo ya Malaṭwa yo ṅetshedzwa. Mikhwa na Maitele zwo teaho zwo anḍadzwa na zwone zwi ḍo dzhielwa ṅha.



Mishumo yo dubekanywaho yo itelwaho khumbelo nga fhasi ha Khumbelo ya Laisense ya Ndangulo ya Malaṭwa hu katelwa:

Mutevhe wa GN 921 Khethekany	Mushumo une wa tea u vha na laisense	Mbuletshedzo
Mishumo ya Ndangulo ya Malaṭwa: Fhethu ha Ndangulo ya Malaṭwa (WMF)		
Khethekanyoya A, No. 2	U vhekanya, u ṭhukukanya, u kuya, u kwashekanya, u nanguludza kana u kata malaṭwa zwao fhethu hune ha vha na fhethu ha u shumela hu linganaho 1,000m ² .	1. U vhekanya na u kata malaṭwa zwao: e: <ul style="list-style-type: none"> • Khadibogisi; • Bammbiri; • Ngilasi; • Zwikotikoti; • Puḷasiṭiki; na 2. Malaṭwa a hayani ane a si vusuludzee, h
Khethekanyo ya A, No. 3	U vusuludzwa malaṭwa zwao fhethu hune ha vha na fhethu ha u shumela hu linganaho 500m ² , hu songo katelwa u vusuludzwa hune ha itiwa sa tshipida tsho fhelelaho tsha phurosese ya u bvedza henefho fhethu huthihi.	U vusuludwa na/kana u shumisa hafhu malaṭwa: U vhekanya nga zwanḍa na/kana ngamutshini, u kulekanya, u kata, u ṭhukukanya, , u tswamukanya, u pwashhekanya na u baḑekanya ha maṅwe na maṅwe a malaṭwa a tevhelaho. Zwipiḑa zwa zwikirini zwo shumaho, tsimbi, mabannda a tshindedzi, magondolo, mabutswu a u tsireledza, maovarolo, dzikhonthena dza
Khethekanyo A, No. 5	U waniwa ha malaṭ wa hu katelwa u kunakisa, u shumisa, kana u shumisa malaṭ wa sa zwiko zwa mupo nanda dza thoni dza 10 fhedzi dzi vhe na tshileme tshi sa fhirihho dzithoni dza 100 dza malatwa nga u angaredza nga duvha kana tshileme tsha 500kk fhedzi tshi fhasi ha thoni nthihi kha malatwa a khombo nga duvha, hu songo katelwa u kuvhanganya he ha bvelela sa tshipida tsho teaho tsha phurosese ya u bvedza mushumo uyu henefho vhuponi ha mugodini.	U wanala ha matanda(tshigayo tsha u remelela na rwelela).
Khethekanyo ya A, No. 12	U vhumbwa ha tshishumiswa tsha mushumo wa ndangulo ya malatwa tsho sumbedzwa kha Khethekanyo A ya Shedulu iyi (hu sa khou khethululwa mushumo wa ndangulo ya malatwa wo baḑ ekanaho).	U fhata yothe na mishumo yo baḑ ekanaho i elanaho na u khwiṅ iswa ha WMF.
Khethekanyo A, No. 13	Nyengedzedzo ya mushumo wa ndaulo ya malatwa wo sumbedzwaho kha Khethekanyo A na B ya Shedulu iyi ine i si tode u engedziwa ha mushumo wa ndangulo ya malatwa u ya nga Shedulu iyi.	U fhaṭ a hoṭ he na mishumo yo baḑ ekanaho zwi elanaho na khwiṅ iswa ha WMF.
Khethekanyo B, No. 2	U shumisa hafhu kana u vusuludza malatwa are khombo a tshileme tshi linganaho thoni nthihi nga duvha, u songo katelwa zwo khou do shumiswa hafhu kana u vusuludzwa hune ha ita	Dzilafho ḽ a mavu kana maḑ i a re na zwitshili a haiḑ irokhoboni zwine zwi nga ḑ isa khonadzeo ya u engedza matope a tshampungane.



Khethekanyo B, No. 3	Th U waniwa ha malaṭwa hu katelwa u kunakisa, u shumisa, kana u shumisa malaṭwa sa zwiko zwa mupo kha tshishumiswa tshi phurosesaho malaṭwa zwao a tshileme tshi linganaho thoni dza 100 kana tshileme tsha thoni nthihi tsha malaṭwa a re khombo nga ḡuvha, hu	Dzilafho ḡa mavu kana maḡi a re na zwitshili a haiḡirokhaboni zwine zwi nga ḡisa khonadzeo ya u engedza matope a tshampungane
Khethekanyo B, No. 4	Kushumele kwa malaṭwa a re khombo a tshileme tsha malaṭwa a thoni nthihi nga ḡuvha a vhalelwa sa tshelemekati tsha ḡwedzi, hu tshi khou shumiswa	Dzilafho ḡa mavu kana maḡi a re na zwitshili a haiḡirokhaboni zwine zwi nga ḡisa khonadzeo ya u engedza matope a tshampungane
Khethekanyo B, No. 10	U vhumbwa ha tshishumiswa tsha mushumo wa ndangulo ya malaṭwa o sumbedzwaho kha Khethekanyo ya B ya Shedulu iyi (hu sa khou khethululw	U fhaṭa hoṭhe na mishumo yo baḡekanaho zwi elanaho na Khwiḡiswa ha WMF.
Khethekanyo C	Ndangulo ya zwa Mupo wa Lushaka ya GN R. 926: Mulayo wa zwa Malaṭwa (59/2008): Mikhwa na Maitele a Lushaka a	Ridzhisiṭiratio nya malaṭwa nga fhasi ha Khethekanyo C ya GN R. 921.
Mishumo ya Malaṭwa: Fhethu une ha laṭwa Maḡinga o Phiḡimulwaho na a Zwifhaṭo		
Khethekanyo B, No. 9	U laṭa malaṭwa a maḡinga na matombo a tshile me tsha thoni dza 25 000, hu songo ketelwa u laṭa malaṭwa aneo u itela u ḡeveḡa na u fhaṭa ho ṇewaho thendelo nga.	U lata malaṭwa a maḡinga na matomno (o shumiswaho kha u ḡeveḡa na u fhaṭa.

Kha vha khwaṭhisedze uri vho diŊwalisa na/kana u rumela mahumbulwa avho hu sa a thu fhira duvha la 05 Lara 2014 u itela uri na one a ṭanganedzwe.

Vha khou rambiwa u vha tshipiḡa tsha phurosese ya EIA. Sa mudzhamukovhe, vha khou rambiwa u topola zwithu na u sumbedzisa mbilaelo dzavho maelana na Khumbelo ya Laisense ya Ndangulo ya Malaṭwa. Murado muṅwe na muṅwe wa tshitshavha a nga diŊwalisa sa mudzhamukovhe kha phurosese yoṭhe. Kha vha lavhelese Siaṭari 1 u wana vhupo ho fhambanaho hune Muvhigo wa Mvetomveta ya Skopiṅi WML wa wanala hone uri vha ṅeae mahumbulwa. Thimu ya thandela i ḡo ṅeae phindulo dza mbudziso, mahumbulwa oṭhe na dziphindulo zwi do dzheniswa kha Muvhigo wa U fhedzisa wa Skopiṅi une wa ḡo rumelwa kha DEA uri vha ite tzedzuluso yavho.

Arali vha nga vha mbudziso iṅwe na iṅwe, mahumbulwa kana mihumbulo malugana na thandela yo dzinginywa, kha vha dzi ṅwala afho fhasi:

Kha vha rumele liŊwalo ili murahu kha Tougheeda Aspeling wa ERM
Afrika Tshipembe:

Luṭingo: 021 681 5400; Fakisi: 086 540 4072; Imeiji: VenetiaMineEIA@erm.com
Ḋiresi ya Poswo: The Great Westerford, 2nd Floor, 240 Main Road, Rondebosch, Cape Town

Ndi humbela u ṅwaliswa lwa fomaḡa sa muraḡo a re na dzangalelo na a kwameaho (I&AP) na u ṅeae maṅwe mafhungo na ṅdivhadzo nga tshifhinga tsha phurosese ya EIA			Ee	Hai
Ndi ḡo takaela u ṭanganedza ṅdivhadzo	Imeiji	Poswo	Fakisi	

Mahumbulwa:

Kha vha ḡadze zwidodombedzwa zwavho zwa vhukwamani u itela databaisi ya thandela.

Thaitili na Dzina:		
Dzangano:		
Luṭingo:	Fakisi:	
Sele::	Imeiji:	
Ḋiresi ya Poswo:		
Dzina	Tsaino	Datumu